

мембранный потенциал митохондрий и повышает жизнеспособность клеток при индуцированной дисфункции. Митохондриально-таргетированные антиоксиданты и N-ацетилцистеин демонстрируют выраженный цитопротективный эффект, подтверждая перспективность их использования в экспериментальной медицине. Полученные результаты позволяют рассматривать фармакологическую коррекцию митохондриального стресса как перспективное направление разработки новых терапевтических стратегий при заболеваниях, связанных с клеточной дисфункцией.

ЛИТЕРАТУРА

1. Dixon, S. J. The hallmarks of ferroptosis / S. J. Dixon, B. R. Stockwell // Annual Review of Cancer Biology. – 2019. – Vol. 3. – P. 35–54. – doi: 10.1146/annurev-cancerbio-030518-055844.

ТЕРМИНОЛОГИЯ ПРЕДМЕТНОЙ ОБЛАСТИ «ПСИХИАТРИЯ» (НА МАТЕРИАЛЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА)

Байковская А. И.

Гродненский государственный медицинский университет
Научный руководитель: Нечай М. А.

Актуальность. Современная психиатрия переживает терминологическую трансформацию из-за интеграции биомедицинских и психосоциальных моделей, а также влияния англоязычной номенклатуры. В связи с этим особую актуальность приобретает изучение английской терминологии предметной области, которая характеризуется не только узкоспециальными единицами, но и активным проникновением лексики из общелитературного языка, что создает трудности для перевода и унификации.

Цель. Целью настоящего исследования является выявление структурных и семантических особенностей терминов предметной области «Психиатрия» и установление специфических черт терминосистемы в английском языке.

Методы исследования. В исследовании были использованы метод сплошной выборки, метод структурно-семантического анализа, контекстуальный и сопоставительный анализ.

Результаты и их обсуждение. В ходе исследования было установлено, что английская терминология психиатрии может быть разделена на три основные группы. Первая группа – узкоспециальные термины греко-латинского происхождения, которые сохраняют устойчивую дефиницию и не имеют синонимов в общем языке. Вторую группу составляют термины, образованные путем переосмысления общеупотребительной лексики. Ключевым процессом здесь является терминологизация. Например, лексемы *breakdown* (нервный срыв) и *burnout* (выгорание) перешли из разговорной речи в разряд клинических понятий, хотя их диагностические границы до сих пор являются предметом

дискуссий. Это подтверждает тезис о том, что психиатрическая терминология не является строго изолированной системой. Третья группа – неологизмы и эвфемизмы, появление которых продиктовано социальными изменениями. Стремление к дестигматизации привело к замене термина addiction (зависимость) на substance use disorder (расстройство употребления психоактивных веществ), а mental retardation (умственная отсталость) – на intellectual disability (интеллектуальная недостаточность). Как отмечается в исследованиях, такая замена направлена на смещение фокуса с «вины пациента» на биомедицинскую модель болезни [1, с. 112]. Обсуждение результатов показывает, что современная англоязычная психиатрическая терминология находится под давлением двух векторов: стремления к научной точности (опора на латынь и греческий) и требований социальной приемлемости. Это приводит к удлинению терминов и усложнению синтаксических конструкций в диагностических протоколах.

Выводы. Англоязычная терминология психиатрии представляет собой динамичную систему, состоящую из трех основных пластов: интернациональные узкоспециальные номинации, переосмысленная общеупотребительная лексика и социально мотивированные неологизмы. Терминология предметной области «Психиатрия» изменчива, динамична, зависит от особенностей психических-заболеваний, их течения, лечения, осложнений и диагностики.

ЛИТЕРАТУРА

1. Lasalvia, A. Language and Stigma: The Search for New Words / A. Lasalvia // Stigma and Mental Illness / ed. P.W. Corrigan. – Springer, 2020. – P. 105-122.

БЮРОКРАТИЗАЦИЯ МЕДИЦИНСКОЙ КОММУНИКАЦИИ: АНАЛИЗ СИСТЕМНЫХ ОГРАНИЧЕНИЙ

Балабушко А. Н.

Гродненский государственный медицинский университет

Научный руководитель: канд. ист. наук, доц. Гресь С. М.

Актуальность. Бюрократизация – элемент, присущий социальным институтам. Она отражает административную и экономическую рациональность. В статье исследуется бюрократизация коммуникации на основе теории Макса Вебера. Тем самым обозначается роль «врачей чиновников-бюрократов» в поддержании комплаентности и лояльности пациентов, а также их роль в поддержании функционирования системы ценностей аппарата здравоохранения через влияние нормативно-правовых актов.

Цель. Исследовать бюрократизацию как форму рационализации.

Методы исследования. Анализ источников.